

**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
GREEK ORTHODOX CHURCH OF SAINT DEMETRIOS**

721 Rahway Avenue, Union, NJ 07083 • Tel. (908) 964-7957 • Fax. (908) 964-6875

Web: www.stdemetriosunion.org • Email: GrStDemetriosUnion@hotmail.com

Office hours: Monday – Friday, 10 am – 2 pm

Εκκλησιαστικό Συμβούλιο

Parish Council

Πρόεδρος: Βασιλική Σπυροπούλου
Αντιπρόεδρος: Μιχαήλ Δρίβας
2ος Αντιπρόεδρος: Άννα Λαμπρακόπουλου
Γραμματέας: Ανδριάννα Ανδριανόπουλος
Βοηθός Γραμματέα: Φώτης Παπακόστας
Ταμίας: Μηνάς Οικονομίδης
Βοηθός Ταμίας: Εμμανουήλ Εμμανουηλίδης
Μέλοι: Αντώνιος Δρίβας
Μιχαήλ Φωτεινός
Γεώργιος Φράγκος
Κωνσταντίνος Λάππας
Μαριάνθη Μανγκανέλλο
Ειρήνη Μελαχρινού
Γρηγόριος Νιης
Νικολέττα Παγκράτη
Γεώργιος Πίπλος
Μιχαήλ Σάντος

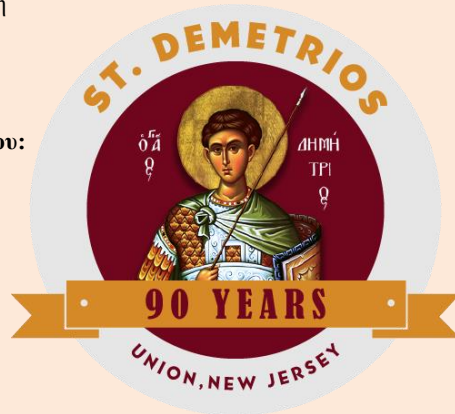
Επιτροπή Λογιστικού Ελέγχου:

Ιωάννης Αγριαντώνης
Γεώργιος Γεωργίου
Εμμανουήλ Εμμανουηλίδης
Ανδρέας Λαχανάρης

President: Betty Spiropoulos
Vice President: Michael Drivas
2nd Vice President: Anna Lambrakopoulos
Secretary: Andrian Andrianopoulos
Assistant Secretary: Fotis Papakostas
Treasurer: Minas Economides
Assistant Treasurer: Emmanuel Emmanouilidis
Members: Antonios Drivas
Michael Fotinos
George Frangos
Kostas Lappas
Marianthe Manganello
Irene Melachrinou
Gary Niec
Nikoletta Pangratis
George Piplos
Michael Santos

Audit Committee:

John Agriantonis
George Georgiou
Emmanuel Emmanouilidis
Andrew Lachanaris



Άγιος Δημήτριος ὁ Μυροβλήτης
St. Demetrios the Myrrh-streamer

**ΚΑΛΩΣ ΗΡΘΑΤΕ ΣΤΟΝ ΑΓΙΟ ΔΗΜΗΤΡΙΟ!
WELCOME TO ST. DEMETRIOS!**

**4Η ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑ
4TH SUNDAY OF LUKE**



Like our Facebook page: **St. Demetrios Greek Orthodox Church**

ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 2019

ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ : ΠΡΩΣ ΤΙΤΟΝ 3:8-15
ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ: ΚΑΤὰ ΛΟΥΚΑ 8:5-15

Καλωσορίζουμε όλους εσάς που ήλθατε στην Θεία Λειτουργία και προπαντός εσάς που είσθε επισκέπτες, Ευχόμαστε η επίσκεψή σας να ανέβασε πνευματικά και να αισθανθήκατε την Χάρη του Αγίου Πνεύματος στην καρδιά σας. Παρακαλούμε να μετέχουν της Θείας Κοινωνίας μόνον οι Ορθόδοξοι Χριστιανοί, αλλά όλοι ανεξαιρέτως μπορούν να λάβουν αντιδώρο.

Μετά το τέλος της Θ. Λειτουργίας, σας περιμένουμε στην αίθουσα δεξιάσεων.

Σήμερα:

- ◆ Παρουσίαση βιβλίου για την Άρια Σωκράτους.

Προγραμματισμένες Λειτουργίες:

- ◆ Αγ. Λούκα του Αποστόλου και Ευαγγελιστού, 18 Οκτωβρίου, Όρθρος & Θεία Λειτ. 9:30πμ
- ◆ Μνημόσυνο για τον Γεώργιο Μαστόρου, 20 Οκτωβρίου.
- ◆ Αγ. Ιακώβου του Αποστόλου, 23 Οκτωβρίου, Όρθρος & Θεία Λειτ. 9:30πμ
- ◆ Μέγας Εσπερινός Αγ. Δημητρίου, 25 Οκτωβρίου, 7:00μμ
- ◆ Αγ. Δημητρίου, 26 Οκτωβρίου, Όρθρος & Θεία Λειτ. 9:00πμ
- ◆ Αγίας Σκέπης, 28 Οκτωβρίου, Όρθρος & Θεία Λειτ. 9:30πμ

Τα νέα της Φιλοπτώγου:

- ◆ Δεχόμαστε δωρεές για το Χριστουγενιάτικο Holiday Auction 7 Δεκεμβρίου! Κρύσταλλα, Συσκευές, παιχνίδια, χριστουγενιάτικα στολίδια, καλάθια δώρων, δωροεπιταγές και πολλά άλλα!

Τα νέα του Κατηχητικού:

- ◆ Αίτηση εγγραφής θα βρείτε στο τραπέζι κοντά στο παγκάρι. Για πληροφορίες κος. Νικος Παπαδόπουλος ή ή την κ. Ειρήνη Μελαχρινού.
- ◆ Πρωινό Κατηχητικού, 3 Νοεμβρίου, Παρακαλούμε να στηρίζετε τις προσπάθειες μας!
- ◆ Open House Κατηχητικού, 17 Νοεμβρίου, Παρακαλούμε να στηρίζετε τις προσπάθειες μας!

Τα νέα του Ελληνικού Σχολείου:

- ◆ Αίτηση εγγραφής θα βρείτε στο τραπέζι κοντά στο παγκάρι. Πληροφορίες κ. Νίκος Ζαβόλας και κ. Κατερίνα Μακριδάκη-Ρόμπου

Τα νέα του P.T.O:

- ◆ Γίνετε εθελοντές στο Σύλλογο Γονέων & Δασκάλων! Για πληροφορίες κ. Βίκυ Κετικίδη
- ◆ Φθινοπωρινός Χορός Συλλόγου Γονέων του Σχολείου μας! 2 Νοεμβρίου.

Τα νέα της GOYA:

- ◆ Αίτηση εγγραφής θα βρείτε στο τραπέζι κοντά στο παγκάρι. Πληροφορίες κ. Μαρία Καλδάρια

Κοινοτικά Προγράμματα:

- ◆ Hope & Joy, 18 Οκτωβρίου στις 6:30μμ.
- ◆ Παρουσίαση Βιβλίου για την Νίτσα Μανωλά, 10 Νοεμβρίου.
- ◆ Χορός Αγ. Δημητρίου, 16 Νοεμβρίου.
- ◆ Γενική Συνέλευση, 17 Νοεμβρίου.
- ◆ Μαθήματα ελληνικών χορών, κάθε Κυριακή 12:30-1:30 μ.μ.
Τα μαθήματα γίνονται στο γυμναστήριο. Πληροφορίες κ. Βαγγέλης Γεργατσούλης (201) 893-5720

4Η ΚΥΡΙΑΚΗ ΛΟΥΚΑ

ΟΡΘΡΟΣ: 8:30 P.M.
ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ: ΜΕΤΑ ΤΟΝ ΟΡΘΟ

SUNDAY, OCTOBER 13 2019

EPISTLE: ST. PAUL'S 2ND LETTER TO TITUS 3:8-15
HOLY GOSPEL: LUKE 8:5-15

4TH SUNDAY OF LUKE

ORTHROS: 8:30 AM
DIVINE LITURGY: FOLLOWING THE ORTHROS

We want to welcome you to the Divine Liturgy, especially those of you who are visiting for the first time. We hope your heart and soul have benefited spiritually and felt the Grace of the Holy Spirit. For those visiting our Orthodox Church for the first time, please be aware that Holy Communion is a sign of unity of faith which is offered only to baptized or chrismated Orthodox Christians. All are welcome, however, to partake of the antidoron (blessed bread) distributed at the end of the service.

After the Divine Liturgy, please join us for the fellowship hour in the Church Hall.

Today:

- ◆ Book Signing Event for Aria Socratous.

Upcoming Liturgies:

- ◆ St. Luke the Apostle, October 18th, Orthros & Div. Liturgy 9:30am
- ◆ Memorial Service for George Mastorou, October 20th.
- ◆ St. James the Apostle, October 23rd, Orthros & Div. Liturgy 9:30am
- ◆ St. Demetrios Vespers, October 25th, 7pm
- ◆ St. Demetrios Feast Day, October 26th, Orthros & Div. Liturgy 9:00am
- ◆ Holy Protection, October 28th, Orthros & Div. Liturgy 9:30am

Philoptochos News:

- ◆ Collecting Donations for the Annual Holiday Auction, December 7th! Crystal, small appliances, toys, hand-crafted Holiday items, gift baskets, gift certificates, hand crocheted doilies, linens!

Sunday School News:

- ◆ Registration Forms are available at the table by the candles. For information contact Mr. Nicholas Papadopoulos or Mrs. Irene Melachrinou.
- ◆ Sunday School Breakfast Fundraiser, November 3rd. Please support our Sunday School's efforts!
- ◆ Sunday School Open House, November 17th. Please support our Sunday School's efforts!

Greek School News:

- ◆ Registration Forms are available at the table by the candles. For more information please contact Mr. Nikos Zavolas or Mrs. Catherine Makridaki-Rompos

Greek School P.T.O News:

- ◆ Please consider Volunteering, for more information please contact Mrs. Vicki Ketikidis.
- ◆ PTO Harvest Ball, November 2nd, Please support our Greek School PTO!

GOYA News:

- ◆ Registration Forms are available at the table by the candles. For information please contact Mrs. Maria Caldara

Parish Activities:

- ◆ Hope & Joy, October 18th at 6:30pm
- ◆ Book Signing Event for Nitsa Manolas, November 10
- ◆ St. Demetrios Feast Dance, November 16th.
- ◆ General Assembly, November 17th.
- ◆ Greek Dance lessons, every Sunday from 12:30-1:30pm!
Classes take place at the Gym . For information, contact Mr. Angelo Gergatsoulis, (201) 893-5720.